CONTRIBUTION POUR LES GENS EN BESOIN AU GHANA

Comme il l'a fait l'an dernier, le Fonds d'Espoir de la Paroisse Saint-Pierre contribue 500 $ au projet d'aide aux gens en besoin au Ghana. C'est par l'entremise du Père Paulin que cette aide est donnée lorsqu'il se rend quelques semaines dans son pays natal. Il est anticipé que le Père Paulin parlera de l'appui donné comme il l'a fait après son retour au Canada l'année dernière. C'est une façon intéressante de faire rapport aux paroissiens(ne)s des actes de charité réalisés avec nos dons.

Les personnes intéressées à supporter ce projet peuvent contribuer au Fonds d'Espoir pour ainsi couvrir le déboursement de cinq cents dollars. Faites vos dons à la Paroisse Saint-Pierre et indiquez que c'est pour le Fonds d'Espoir. Votre

SUPPORT FOR GHANIANS IN NEED

As was done last year, the Hope Fund of Saint-Pierre Parish is contributing $500 to provide some assistance to people in need in Ghana. It is through Father Paulin that this assistance is provided when he spends a few weeks in his home country. It is anticipated that Father Paulin will talk to us about the help provided as he did last year shortly after his return to Canada. It is an interesting way of informing us about the assistance provided and the tangible benefits of our donations to this project.

Those who want to support the project can contribute to the Hope Fund and thus help cover the disbursement of five hundred dollars that was made. Make your donation to Saint-Pierre Parish and indicate that it is for the Hope Fund. Your contribution is appreciated at home and in our pastor's

Réflextions sur le mariage

Ne sous-estimez jamais le pouvoir de la prière et des sacrements, en particulier l'Eucharistie et la confession mensuelle.

Alors pourquoi ne pas prendre du temps en couple le 18 août pour participer au pèlerinage annuel du diocèse à Saint-Malo ?

Invitez Notre-Dame à faire partie de votre vie de couple !

Les couples mariés heureux disent souvent que leur époux ou épouse est leur meilleur ami. Quelles qualités valorises-tu dans tes amitiés? La loyauté? Un sens de l'humour? Des intérêts en communs? Une personnalité agréable? Remercie ton époux ou épouse pour son amitié.

Le mariage constitue non seulement une affaire privée, mais une façon de faire rayonner votre amour dans le monde. Tout comme Jésus a dit à Simon : « Avance en pleine eau… pour pêcher » (Luc 5, 4), vous devez trouver une façon de multiplier votre amour au service d'autres aujourd'hui.

« Vers le matin, pendant qu'il faisait encore très sombre, il se leva, et sortit pour aller dans un lieu désert, où il pria. » (Marc 1, 35) Quels sont les meilleurs temps et lieux pour votre temps de prière? Dans votre chambre à coucher? Dans une chapelle? Dehors? Le matin? Avant de vous coucher? Discutez-en avec votre époux ou épouse et encouragez-vous à prier au quotidien.

Marriage Tip:

Never underestimate the power of Prayer and the Sacraments, especially the Eucharist and monthly Confession.

So why not make couple time on August 18, and be a part of the Diocesan Annual Pilgrimage at St. Malo?

Make Our Lady a part of your life as a couple!

Happily married couples often say they married their best friend. What are the qualities of friendship that you value? Loyalty? Sense of humor? Similar interests? A pleasing personality? Thank your spouse for being a good friend.

Marriage is not just a private affair, but a way for your love to impact the world. Just as Jesus told Simon to "put out into deep water…for a catch" (Lk 5:4), find a way to multiply your love through serving others today.

"Rising very early before dawn, he left and went off to a deserted place, where he prayed." (Mk 1:35) Where and when is the best time for you to pray? In your room? In a chapel? Outside? In the morning? Before bed? Discuss with your spouse and encourage each other to pray daily.

août / August 2024	
	ILLUMINATION DE L'ÉGLISE/of Church: En mémoire de / Memory of Darcy Sabourin par sa famille
	LA CROIX/Cross: en mémoire de Jacqueline Maynard par la famille Bugera
	LES CLOCHES/en mémoire de nos parents par Guy & Marlene Hébert
	LAMPE DU SANCTUAIRE/Sanctuary Lamp: Return of those who have fallen away from the faith by Dorothy & Paul Bilodeau

DEBOUT!

Marchons avec Lui…

Allons vers l'autre!…

Conseil des Affaires Économique / Parish Finance Committee

Pasteur /Pastor: abbé/Father Paulin Akpapupu Diane Dupuis, Yvette Lafrenière, Sam Madden, Roland Gagné, Rhéal Chartier, Marcel Mulaire, Adam Chevrefils

ARISE!

Walk alongside Him…

Reach out to others!…

Téléphone: 204-433-7438
Prêtre: abbé Paulin Akpapupu
Numéro d'urgence: 204-899-5609
Courriel: admin@paroissesaintpierre.org
SiteWeb:www.paroissesaintpierre.org
Secrétaire: Rachelle Edmunds à contrat

Heures du bureau/Office Hours:
mercredi et vendredi 10h00 à midi
Wednesday and Friday 10:00 a.m. to noon

C.P. 290– 466 Sabourin St-Pierre-Jolys, MB R0A 1V0

https://www.archsaintboniface.ca

Conseil Paroissial de Pastorale / Parish Pastoral Committee

Pasteur / Pastor: Father/abbé Paulin Akpapupu
President: Denis Foidart Secrétaire: Katina Collette Orlando Morgado, Elizabeth Giesbrecht, Braden Saindon, Pascal Tymchen Paul Bonekamp

Souhaitons la bienvenue à l'abbé Mudishi Kazadi qui sera avec nous jusqu'au 4 août -Merci!
Let us welcome Father Mudishi Kazadi who will be with us until August 4*Thank you!

Exode 16, 2-4.12-15 Psaume 77 (78) Éphésiens 4, 17.20-24 Jean 6, 24-35

SAM/SAT	Aug 03 août	16H30 / 4:30 PM	FR:†Sheila Torsher par Phil & Lyse Rioux
DIM/SUN	Aug 04 août	8H00 / 8:00 AM	EN: Mass at church
DIM/SUN	Aug 04 août	11H00 / 11:00 AM	FR: Anniversaires des frères Chevaliers de Colomb
MER/WED	**Aug 07 août**	**10H00 / 10:00 AM**	**FUNÉRAILLES** **Lucille Girouard, présidé par Mgr Maurice Comeault**
DIM/SUN	Aug 11 août	8H00 / 8:00 AM	EN: Liturgy of the Word and Eucharist
DIM/SUN	Aug 11 août	11H00 / 11:00 AM	FR: Célébration de la parole et l'eucharistie A.D.A.C.E.
DIM/SUN	Aug 18 août	9H00 / 9:00 AM	FR: Pèlerinage Grotte Saint Malo
DIM/SUN	Aug 18 août	11H00 / 11:00 AM	EN: Pilgrimage St Malo Grotto

Prions pour un sain et sauf retour des vacances pour l'abbé Paulin. Ill arrive le 23 août.

Let's pray for a safe return from vacation for Father Paulin. He arrives on August 23.

SAM/SAT	Aug 24 août	16H30 / 4:30 PM	FR: Action de grâce par Marie Nayet
DIM/SUN	Aug 25 août	8H00 / 8:00 AM	EN: Orlando & Alyssa—Wedding Anniversary-August 18
DIM/SUN	Aug 25 août	11H00 / 11:00 AM	FR: Messe à l'église

CONSEIL PASTORAL PAROISSIAL

Enseignement de la Catéchèse:

Nous sommes à la recherche de personnes qui voudraient nous aider avec les rencontres de catéchèse à l'école (ÉcRB).

Svp contacter Denis Foidart (204-746-4059) ou Murielle Bugera (204-746-5962) ou le bureau de la paroisse.

Pèlerinage diocésain à Saint-Malo – le 18 août 2024

La messe en français sera célébrée à 9h.

Celle en anglais à 11h.

Apportez vos chaises et nourriture

Intendance

Le 4 août 2024 - 18e dimanche du temps ordinaire

Chaque jour, le peuple sortira et ramassera sa part quotidienne. C'est ainsi que je les mettrai à l'épreuve, pour voir s'ils suivent mes instructions ou non. - Exode 16, 4

Lorsque les Israélites ramassaient plus que leur portion quotidienne de manne, le surplus devenait vermoulu et pourri. De la même manière, aujourd'hui, l'autosuffisance, l'orgueil et l'ego conduisent à la thésaurisation et à un surplus excessif de biens et d'argent. Un mode de vie axé sur l'intendance nous aide à distinguer nos "désirs" de nos "besoins".

Un mode de vie reconnaissant et généreux nous rappelle que Dieu nous fournira tout ce dont nous avons besoin et que nous avons beaucoup à partager.

18e dimanche du temps ordinaire B

C'est bon, quand on a faim!

Jésus a rassasié de pain une foule nombreuse, et elle en veut encore. Sur l'autre rive du lac, il offre à ces affamés un autre pain, celui qui vient du ciel et donne la vie au monde.

Ce pain, c'est le Christ lui-même.

19e dimanche du temps ordinaire B

Celui que nos cœurs désirent

Nous ne sommes pas croyants, curieux ou amoureux du Christ par hasard: c'est le Père qui nous attire vers son Fils, doucement, par le cœur.

Et Jésus ne peut que combler ceux et celles que lui donne le Père.

PARISH PASTORAL COUNCIL

Catechetical teaching:

We are looking for people who would like to help us with catechesis meetings at school (ÉcRB).

Please contact Denis Foidart (204-746-4059) or Murielle Bugera (204-746-5962) or the parish office.

Diocesan Pilgrimage in St. Malo – August 18, 2024

Mass in French will be celebrated at 9:00 a.m.
Mass in English at 11:00 a.m.

Bring your lawnchairs and picnic basket.

Stewardship

August 4, 2024 - 18th Sunday in Ordinary Time

"Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus will I test them, to see whether they follow my instructions or not." - Exodus 16:4

When the Israelites gathered more than their daily portion of manna, the surplus became wormy and rotten. In the same way today, self-reliance, pride and ego leads to hoarding and excessive surplus of goods and money. Living a stewardship lifestyle helps us discern our "wants" from our "needs". Living a grateful and generous lifestyle reminds us that God will provide all that we need and that we have plenty to share.

18th Sunday in Ordinary Time B

It's good to be hungry!

Jesus has filled a large crowd with bread, and they want more. On the other side of the lake, he offers these hungry people another bread, the one that comes from heaven and gives life to the world. This bread is Christ himself.

19th Sunday in Ordinary Time B

The one our hearts desire

We're not believers, curious or Christ-lovers by chance: it's the Father who draws us to his Son, gently, through the heart. And Jesus can only fulfill those whom the Father gives him.

Prières pour nos frères et sœurs de notre communauté.

Lise Foidart, notre sœur qui nos guidait et nous incitait à chanter avec la chorale et aux funérailles, prions. Elle a besoin de nous.

Prions pour le repos de l'âme à Brody Gobeil, décédé le 29 juillet. Nous offrons nos condoléanaces à la famille et les amis.

Prions pour le repos de l'âme Lucille Girouard, décédée le 27 juillet 2024. Nous offrons nos condoléances à Luc, à la famille et les amis. Les funérailles auront lieu ici à Saint Pierre le mercredi 7 août à 10h00 présidé par Mgr Maurice Comeault.

Prions pour la paix. Prions pour nos prêtres

Remerciements:

Merci à ceux qui font l'entretien et le décor de notre église.

Merci à Damien Gagné pour le don des fleurs planté pour embellir la maison de l'abbé Paulin.

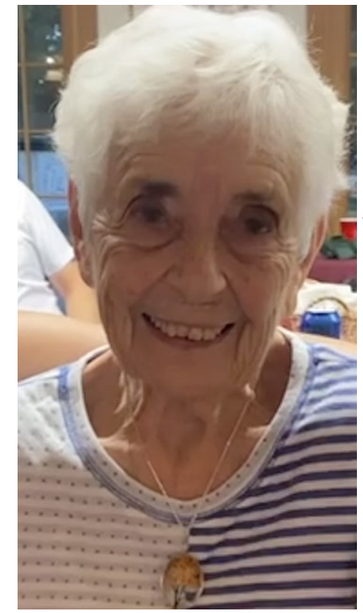
Coin des enfants
Children's Corner

Jésus: « Je suis le pain de la vie. »
Jesus: « I am the bread of life. »

Prayers for our brothers and sisters in our community.

Lise Foidart, our sister who guided us and encouraged us to sing with the choir and at funerals, let us pray. She needs us.

Let us pray for the repose of the soul of Brody Gobeil who passed away on July 29, 2024. We offer our condolences to the family and friends.



Let us pray for the repose of the soul of Lucille Girouard who passed away on July 27, 2024.

Our condolences to Luc, family and friends on her passing.

The funeral will be held on Wednesday, August 7 at 10:00 a.m. in Saint Pierre, presided by Mgr Maurice Comeault.

Let us also pray for all those who suffer in silence.

Let us pray for peace. Let us pray for our priests

Our thanks:

Thanks to those who maintain and decorate our church.

Thanks to Damien Gagné for the donation of flowers planted beautifying Father Paulin's house.

PART À DIEU / OFFERINGS

juin 2024	**10 348 $**	Juin 2023	**8 550 $**
July 07	**2 791 $**	July 14	**2 374 $**
July 21	**1 442 $**	July 28	**2 212 $**

« Dieu aime celui qui donne avec joie » 2 Cor 9:7